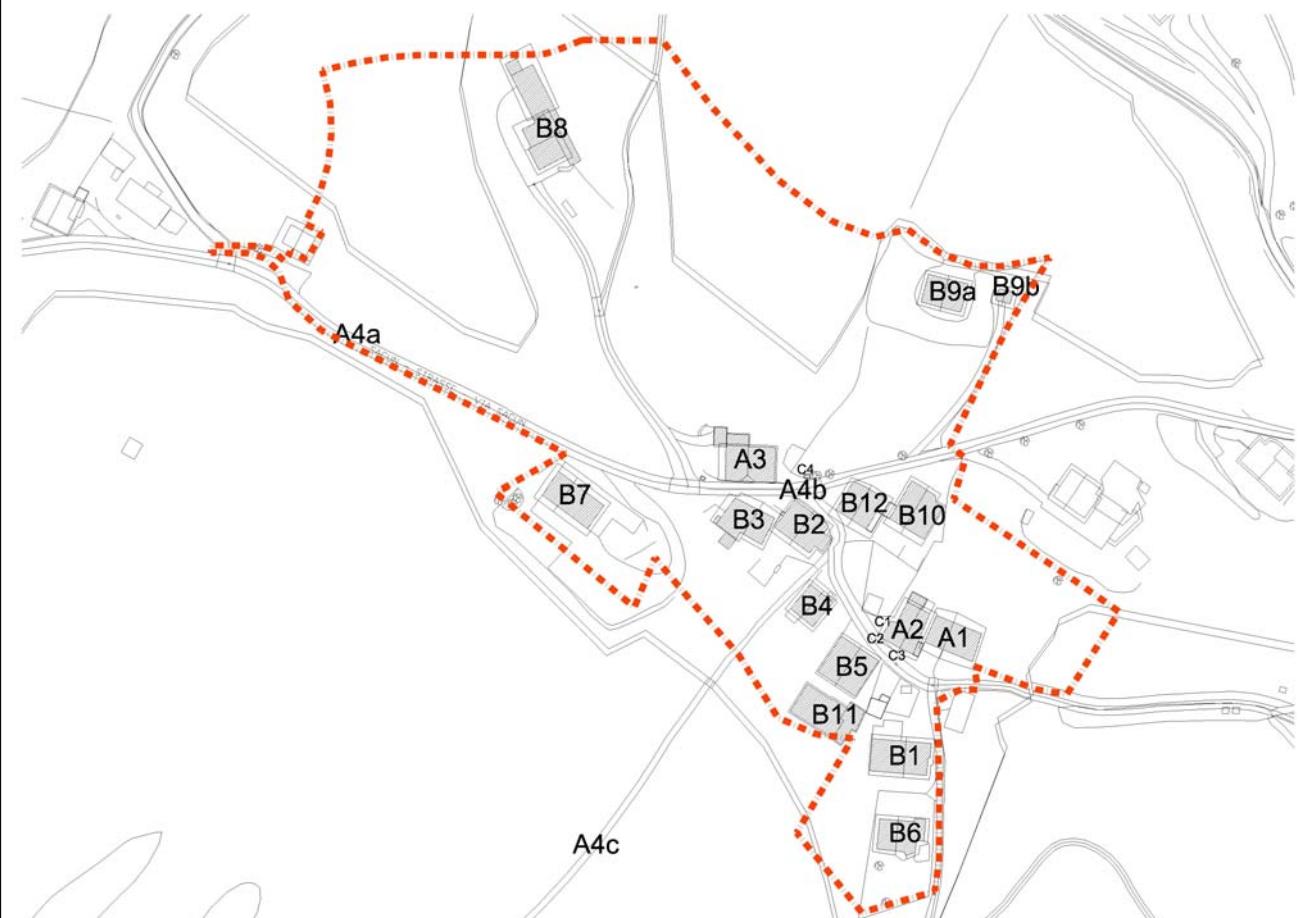


CHEMUN D'URTIJËI
MARKTGEMEINDE ST. ULRICH – COMUNE DI ORTISEI

SCUNANZA DI ENSEMBLES
ENSEMBLESCHUTZ
TUTELA DEGLI INSIEMI



14 – SACUN - GETUN



14 – SACUN - GETUN

CRITERS DE INDIVIDUAZION	AUSWEISUNGSKRITERIEN	CRITERI DI INDIVIDUAZIONE
1. Valor storich	1. Historischer Wert	1. Valore storico
2. Carater pitorich	2. Malerischer Charakter	2. Carattere pittoresco
3. Mantëníment dla tipologia	3. Fortbestand der Bautypologie	3. Permanenza della tipologia edilizia
4. Elemënc naturei, Geomorphologia y carater naturel	4. Natürliche Merkmale, Geomorphologie und natürlicher Charakter	4. Elementi naturali e di geomorfologia, carattere naturale

14**SACUN - GETUN****A****ELEMËNC DE MAJERA IMPORTANZA
PRIMÄRE BESTANDTEILE
ELEMENTI COSTITUTIVI PRIMARI**

A1

A2a



A2b

A3



A4a

A4b

A4c



A1. Tublà da Pertan – Wirtschaftsgebäude Pertan– Rustico Pertan

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp. - p.ed. 250, Gpp. - pp.ff. 1110/1, 1109/1		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistënc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Raion abitativ “B”– Zona de completamënt; Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Wohnbauzone “B”– Auffüllzone; Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona residenziale “B”– zona di completamento; Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Pruibizion de demulizion. Resanamënt y restaur aldò dl art. 59 LUP lëtra C cun manténiment di elémenc tipics dl luech (costruzion de lën sun pustamënt de mur cun šoldri, têt a doi eles cun scintles y direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui me da pert de sëura. L'auzamënt dla costruzion, dla colm y dla banchina dl têt ne je nia cunzedui.	Abbruchverbot. Sanierung und Restaurierung laut Art. 59 LROG Buchstabe C unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (Holzkonstruktion auf gemauertem Sockel mit Söller, Satteldach in ortstypischer Schindeldeckung mit Randausbildung, unverschalter Dachuntersicht und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind nur bergseitig erlaubt. Die Aufstockung bzw. die Erhöhung der First- und Trauflinie des Daches sind nicht erlaubt.	Divieto di demolizione. Risanamento e restauro come da art. 59 LUP lettera C con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (struttura in legno su basamento in muratura con aggetto tipo “Söller”, tetto a due falde con copertura tipica del luogo in scandole con tavolato perimetrale, sporto di gronda a vista e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi solo verso monte. Non sono ammessi la sopraelevazione o l’innalzamento delle linee di colmo e di gronda del tetto.

A2. Cësa Pertan – Haus Pertan – Casa Pertan

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp. - p.ed. 251, Gpp. - pp.ff. 1166, 1167, 1169		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistënc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Raion abitativ “B”– Zona de completamënt; Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Wohnbauzone “B”– Auffüllzone; Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona residenziale “B”– zona di completamento; Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Pruibizion de demulizion. Resanamënt y restaur aldò dl art. 59 LUP lëtra C cun manténiment di elémenc tipics dl luech (costruzion de lën massiv sun pustamënt de mur cun šolder sula pert sud-ost, têt a doi eles cun scintles y direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui me da pert de sëura. L'auzamënt dla costruzion, dla colm y dla banchina dl	Abbruchverbot. Sanierung und Restaurierung laut Art. 59 LROG Buchstabe C unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (Holzkonstruktion in Blockbauausführung auf gemauertem Sockel, Holzbalkon auf der Süd-ostseite mit Brüstung aus geschlossener Bretterschalung, Satteldach in ortstypischer Schindeldeckung mit Randausbildung, unverschalter Dachuntersicht	Divieto di demolizione. Risanamento e restauro come da art. 59 LUP lettera C con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (struttura in legno di tipo “Blockbau” su basamento in muratura, balcone sul lato sud-est con parapetto chiuso in tavolato ligneo, tetto a due falde con copertura tipica del luogo in scandole con tavolato perimetrale, sporto di gronda a vista e direzione del colmo

	tët ne je nia cunzedui.	und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind nur bergseitig erlaubt. Die Aufstockung bzw. die Erhöhung der First- und Trauflinie des Daches sind nicht erlaubt.	nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi solo verso monte. Non sono ammessi la sopraelevazione o l'innalzamento delle linee di colmo e di gronda del tetto.
--	-------------------------	--	--

A3. Cësa dl Mëune

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp. - p.ed. 264, Gp. - p.f. 1071/2, 1103/1, 1104		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistènc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Raion abitativ “B” – Zona de completamënt; Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Wohnbauzone “B” – Auffüllzone; Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona residenziale “B” – zona di completamento; Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Pruibizion de demulizion. Resanamënt y restaur aldò dl art. 59 LUP lëtra C cun mantënementi di elémenc tipics dl luech (da pert est, costruzion cun muredes zënza sóldri cun despusizion regulera di vieresc, da pert ovest costruzion de lén sun pustamënt de mur y sóldri sun doi pertes, têt de scintles teut dan ju a doi eles cun pitl straport, direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui me da pert de sëura. L'auzamënt dla costruzion, dla colm y dla banchina dl têt ne je nia cunzedui.	Abbruchverbot. Sanierung und Restaurierung laut Art. 59 LROG Buchstabe C unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (ostseitig geschlossene, gemauerte Bauweise ohne Balkone mit achsial angeordneten Fensteröffnungen, westseitig Holzkonstruktion auf gemauertem Sockel mit zweiseitig umlaufender Söller, Krüppelwalmdach mit kleinem Dachvorsprung, Schindelindeckung und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind nur bergseitig erlaubt. Die Aufstockung bzw. die Erhöhung der First- und Trauflinie des Daches sind nicht erlaubt.	Divieto di demolizione. Risanamento e restauro come da art. 59 LUP lettera C con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (verso est forma compatta e in muratura tradizionale senza balconi, facciate con finestre disposte su assi regolari, verso ovest struttura in legno su basamento in muratura con aggetto tipo “Söller” su due lati, tetto poco aggettante a due falde con smusso, copertura in scandole e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi solo verso monte. Non sono ammessi la sopraelevazione o l'innalzamento delle linee di colmo e di gronda del tetto.

A4. Streda Sacun – Sacunstraße – via Sacun

Parzeles - Parzellen - Particelle	Gpp. - pp.ff. 2487/2, 2493, 2494, 2495		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbindingen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Streda comunela sort E; Zona de vërt agricul.	Gemeindestraße Typ E; Landwirtschaftsgebiet.	Strada comunale tipo E; Zona di verde agricolo.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Mantenimënt y evtl. Renuvamënt	Instandhaltung und evtl. Neugestaltung.	Manutenzione ed eventuale risistemazione.

14**SACUN - GETUN****B****ELEMÈNC DE IMPORTANZA
SEKUNDÄRE BESTANDTEILE
ELEMENTI COSTITUTIVI SECONDARI**

B1

B2



B3

B4



B5

B6



B7



B8



B9a-b



B10



B11



B12



B1. Cësa Sot-a Pertan – Haus Sot-a Pertan – Casa Sot-a Pertan

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp. - p.ed. 252, Gpp. - pp.ff. 1161/1, 1164, 1165,		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP lëtra D cun manténiment di elémenc tipics dl luech (costruzion cun muredes, têt a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui ènghe cun l'auzamënt dla costruzion mantenian la forma del têt.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (geschlossenes, gemauertes Gebäude mit Satteldach und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind auch durch evtl. Aufstockung unter Beibehaltung der bestehenden Dachform erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (edificio compatto in muratura tradizionale con tetto a due falde e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi anche tramite eventuale sopraelevazione con mantenimento della forma del tetto.

B2. Cësa nuëva - Neues Haus Bpp. - 259, 260, 261 - Casa nuova pp.edd. 259, 260, 261

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bpp. - pp.edd. 259, 260, 261, Gpp. - pp.ff. 1177/1, 1177/2		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Raion abitativ "B" – Zona de completamënt; Raion sota scunanza particulèra.	Wohnbauzone "B" – Auffüllzone; Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona residenziale "B" – zona di completamento; Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP lëtra D cun manténiment di elémenc tipics dl luech (costruzion cun muredes, têt a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui ènghe cun l'auzamënt dla costruzion mantenian la forma del têt.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (geschlossenes, gemauertes Gebäude mit Satteldach und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind auch durch evtl. Aufstockung unter Beibehaltung der bestehenden Dachform erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (edificio compatto in muratura tradizionale con tetto a due falde e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi anche tramite eventuale sopraelevazione con mantenimento della forma del tetto.

B3. Cësa nuëva - Neues Haus Bpp. 262, 263 - Casa nuova pp.edd. 262, 263

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bpp. - pp.edd. 262, 263, Gpp. - pp.ff. 1175/2, 1176/1		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistënc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Raion abitativ "B" – Zona de completamënt; Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Wohnbauzone "B" – Auffüllzone; Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona residenziale "B" – zona di completamento; Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP létra D cun manténiment di elémenc tipics dl luech (costruzion cun muredes, tét a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui énghe cun l'auzamënt dla costruzion mantenian la forma del tét.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (geschlossenes, gemauertes Gebäude mit Satteldach und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind auch durch evtl. Aufstockung unter Beibehaltung der bestehenden Dachform erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (edificio compatto in muratura tradizionale con tetto a due falde e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi anche tramite eventuale sopraelevazione con mantenimento della forma del tetto.

B4. Cësa Pra de Sot – Haus Pra de Sot – Casa Pra de Sot

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp. - p.ed. 882		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistënc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP létra D cun manténiment di elémenc tipics dl luech (costruzion cun muredes, tét a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui énghe cun l'auzamënt dla costruzion mantenian la forma del tét.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (geschlossenes, gemauertes Gebäude mit Satteldach und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind auch durch evtl. Aufstockung unter Beibehaltung der bestehenden Dachform erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (edificio compatto in muratura tradizionale con tetto a due falde e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi anche tramite eventuale sopraelevazione con mantenimento della forma del tetto.

B5. Tublà – Wirtschaftsgebäude – Rustico

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp – p.ed 1232, Gpp. - pp.ff. 1170		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP lëtra D cun manténiment di elémenc tipics dl luech (costruzions de lén sun pustamënt de mur y tét a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui ènghè cun l'auzamënt dla costruzion mantenian la forma del tét.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (Holzkonstruktion auf gemauertem Sockel und Satteldach mit Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind auch durch evtl. Aufstockung unter Beibehaltung der bestehenden Dachform erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (struttura in legno su basamento in muratura e tetto a due falde con direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi anche tramite eventuale sopraelevazione con mantenimento della forma del tetto.

B6. Cësa streda Sacun n. 164 – Haus Sacunstraße Nr. 164 – Casa in via Sacun n. 164

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp – p.ed 1327		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP lëtra D cun manténiment di elémenc tipics dl luech (costruzion cun muredes, tét a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui ènghè cun l'auzamënt dla costruzion mantenian la forma del tét.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (geschlossenes, gemauertes Gebäude mit Satteldach und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind auch durch evtl. Aufstockung unter Beibehaltung der bestehenden Dachform erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (edificio compatto in muratura tradizionale con tetto a due falde e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi anche tramite eventuale sopraelevazione con mantenimento della forma del tetto.

B7. Restaurant Somont – Gasthof Somont – Albergo Somont

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp. - p.ed. 1401,		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP lëtra D cun manténiment di elémenc tipics dl luech (costruzion cun muredes, têt a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui me da pert est. L'auzamënt dla costruzion, dla colm y dla banchina dl têt ne je nia cunzedui.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (geschlossenes, gemauertes Gebäude mit Satteldach und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind nur ostseitig erlaubt. Die Aufstockung bzw. die Erhöhung der Firstlinie des Daches sind nicht erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (edificio compatto in muratura tradizionale con tetto a due falde e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi solo verso est. Non sono ammessi la sopraelevazione o l'innalzamento della linea di colmo del tetto.

B8. Cësa Marisana – Haus Marisana – Casa Marisana

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp. – p.ed 1558, Gpp. - pp.ff. 1066, 1067, 1068, 1069/1, 1070, 1071/1, 1072		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP lëtra D cun manténiment di elémenc tipics dl luech (costruzion cun muredes, têt a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui ènghe cun l'auzamënt dla costruzion mantenian la forma del têt.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (geschlossenes, gemauertes Gebäude mit Satteldach und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind auch durch evtl. Aufstockung unter Beibehaltung der bestehenden Dachform erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (edificio compatto in muratura tradizionale con tetto a due falde e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi anche tramite eventuale sopraelevazione con mantenimento della forma del tetto.

B9. Cësa streda Sacun n. 145 – Haus Sacunstraße Nr. 145 – Casa in via Sacun n. 145

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp. – p.ed 1574		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP lëtra D cun mantënement di elémenc tipics dl luech (costruzion cun muredes, têt a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui ènghes cun l'auzamënt dla costruzion mantenian la forma del têt.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (geschlossenes, gemauertes Gebäude mit Satteldach und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind auch durch evtl. Aufstockung unter Beibehaltung der bestehenden Dachform erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (edificio compatto in muratura tradizionale con tetto a due falde e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi anche tramite eventuale sopraelevazione con mantenimento della forma del tetto.

B10. Tublà – Wirtschaftsgebäude – Rustico

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp. – p.ed. 1589		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Raion abitativ “B” – Zona de completamënt; Raion sota scunanza particulèra.	Wohnbauzone “B” – Auffüllzone; Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona residenziale “B” – Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP lëtra D cun mantënement di elémenc tipics dl luech (costruzions de lén sun pustamënt de mur y têt a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamënc preudui aldò dla lege cunzedui me da pert de sëura. L'auzamënt dla costruzion, dla colm y dla banchina dl têt ne je nia cunzedui.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (Holzkonstruktion auf gemauertem Sockel und Satteldach mit Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind nur bergseitig erlaubt. Die Aufstockung bzw. die Erhöhung der First- und Trauflinie der Dächer sind nicht erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (struttura in legno su basamento in muratura e tetto a due falde con direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi solo verso monte. Non sono ammessi la sopraelevazione o l'innalzamento delle linee di colmo e di gronda del tetto.

B11. Tublà – Wirtschaftsgebäude – Rustico

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bp – p.ed 1617		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Zona de vërt agricul. Raion sota scunanza particulèra.	Landwirtschaftsgebiet. Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP létra D cun Ampliamènc preudui aldò dla lege cunzedui ènghe cun l'auzamënt dla costruzion.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D. Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind auch durch evtl. Aufstockung erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D. Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi anche tramite eventuale sopraelevazione.

B12. Cësa streda Sacun n. 148 – Haus Sacunstraße Nr. 148 – Casa in via Sacun n. 148

Parzeles - Parzellen - Particelle	Bpp – pp.edd 1862, 1863, Gpp. - pp.ff. 1168, 2613		
Destinazion urbanistica y vinculi de scunanza esistēnc Urbanistische Bestimmung und bestehende Schutzbündungen Destinazione urbanistica e vincoli di tutela esistenti	Raion abitativ “B”– Zona de completamënt; Raion sota scunanza particulèra.	Wohnbauzone “B”– Auffüllzone; Landschaft mit besonderer Bindung.	Zona residenziale “B”– Zona di verde agricolo. Paesaggio di particolare tutela.
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Trasfurmazion dla costruzions aldò dl art. 59 LUP létra D cun mantèniment di elémenc tipics dl luech (costruzion cun muredes, tét a doi eles cun direzion dla colm nord-sud). Ampliamènc preudui aldò dla lege cunzedui ènghe cun l'auzamënt dla costruzion mantenian la forma del tét.	Bauliche Umgestaltung laut Art. 59 LROG Buchstabe D unter Beibehaltung ortstypischer Merkmale (geschlossenes, gemauertes Gebäude mit Satteldach und Firstrichtung Nord-Süd). Gesetzlich zustehende Erweiterungen sind auch durch evtl. Aufstockung unter Beibehaltung der bestehenden Dachform erlaubt.	Ristrutturazione edilizia come da art. 59 LUP lettera D con mantenimento dei caratteri tipici del luogo (edificio compatto in muratura tradizionale con tetto a due falde e direzione del colmo nord-sud). Ampliamenti spettanti per legge sono ammessi anche tramite eventuale sopraelevazione con mantenimento della forma del tetto.

14

SACUN - GETUN

C

PITLI OBIEC DE IMPORTANZA Y DETALES
 KLEINERE OBJEKTE UND DETAILS
 OGGETTI MINORI E DETTAGLI

C1

C2



C3

C4



C1. Entreda Cësa Pertan – Eingang Haus Pertan – Entrata casa Pertan

Luech - Standort - Posizione	Pert ovest entreda Cësa Pertan.	Eingang West der Cësa Pertan	Entrata ovest della Cësa Pertan
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Mantenimënt y restaurazion	Erhaltung. Instandhaltung und Restaurierung.	Conservazione. Manutenzione e restauro.

C2. Pitura sun parëi - Wandmalerei - Pittura murale

Luech - Standort - Posizione	Cianton sud-ovest dla cësa Pertan	Südwestecke der cësa Pertan	Spigolo sud-ovest cësa Pertan
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Mantenimënt y restaurazion	Erhaltung. Instandhaltung und Restaurierung.	Conservazione. Manutenzione e restauro.

C3. Pitura entreda dl ciule – Wandmalerei Eingang Keller - Pittura entrata cantina

Luech - Standort - Posizione	Pert a sud dla cësa Pertan	Südfassade cësa Pertan	Facciata sud scësa Pertan
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Mantenimënt y restaurazion	Erhaltung. Instandhaltung und Restaurierung.	Conservazione. Manutenzione e restauro.

C4. Pelda – Bildstock – Edicola votiva

Luech - Standort - Posizione	Pert a est Cësa dl Mëune	Ostseite der Cësa dl Mëune	Lato est della Cësa dl Mëune
Provëdimenc de conservazion Schutzmaßnahmen Provvedimenti di conservazione	Mantenimënt y restaurazion	Erhaltung. Instandhaltung und Restaurierung.	Conservazione. Manutenzione e restauro.